

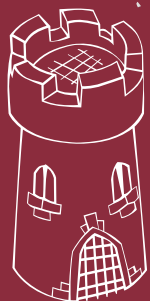


¡Un juego de pistas en Aurignac !

para niños de 8 a 12 años



*Juega a ser un aprendiz castellano y
parte a la descubierta de Aurignac*



¿Estáis listo para el desafío?

¡Vamos!



JOVEN CASTELLANO, BIENVENIDO

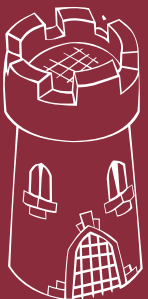
¡Bienaventurado! ¡El conde de Comminges le ha enviado para relatar la historia del patrimonio de la ciudad!

Como castellano, vuestra misión es encarnar la autoridad de la nobleza sobre Aurignac.



© Eraldica Occitana

Es evidente que recae sobre vosotros una gran responsabilidad, pero no temáis. Si mostráis perspicacia, entonces relataréis la historia de la ciudad con exactitud.



¡Que comience la aventura!

Mapa del recorrido



Os lego este mapa para que podáis orientaros en la ciudad en caso de necesidad.



"Hôtel Amiel-Caupert"

Esta casa clásica de los siglos XV y XVI se alza en tres pisos.

Si lográis descifrar este mensaje, descubriréis en qué época se construyó este antiguo hotel.

A - I	B - II	C - III
D - IV	E - V	F - VI
G - VII	H - VIII	I - IX
J - X	K - XI	L - XII
M - XIII	N - XIV	O - XV
P - XVI	Q - XVII	R - XVIII
S - XIX	T - XX	U - XXI
V - XXII	W - XXIII	X - XXIV
Y - XXV	Z - XXVI	

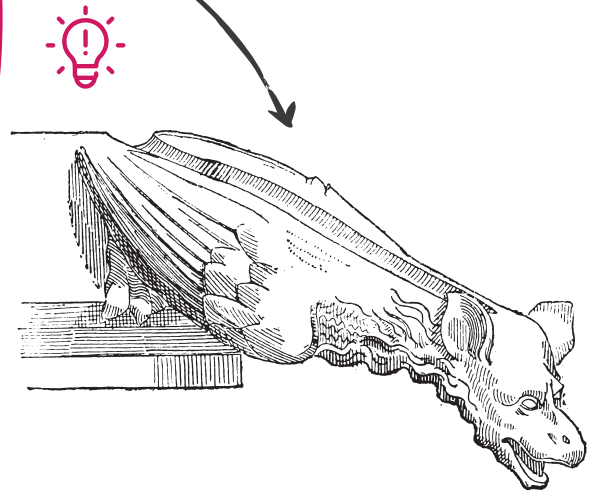


XVIII - V - XIV - I - III - IX - XIII - IX - V - XIV - XX - XV

El "Hôtel Carsalade"

Dirigíos a la calle "des Nobles"
Observad las dos gárgolas que
parecen lanzarse al vacío...
¿Qué animal distinguís?

*¡Es una forma que se
lanza en el vacío! Un
poco como esto...*



Un destello de saber:

Antiguamente, las gárgolas ayudaban a evacuar el agua de los tejados. Además de su función práctica, también embellecían la arquitectura del edificio. Se puede decir que son los antepasados de las canaletas.

La estatua de la Virgen

Las memorias del pasado...

La calle "des Nobles"
hace honor a su nombre:
¡pues antaño albergaba
las casas de las grandes
familias y de la nobleza
del burgo!

Aún en la calle "des Nobles",
¿Veis la estatua de la Virgen?
*¡ 3 animales se esconden allí,
decidme cuáles!*



1



2

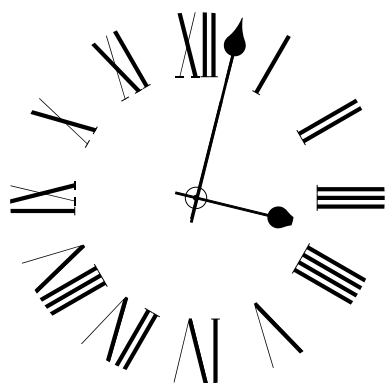


3



la torre del Campanario

¡Encontrad estos elementos en la fachada de la torre!



La torre que veis delante de vosotros constituye la entrada del recinto más antiguo, que data del siglo XIII.



Un destello de saber:



Esto es un "óculo". Se trata de una abertura circular. Este término, de origen latino, puede traducirse como "ojo", de ahí su forma redonda.

La Plaza "du Plateau"

Frente a la iglesia se encuentra una pequeña plaza. Se trata del "**Hortus monastique**", también llamado "jardín de los simples". Allí crecen plantas medicinales que antaño cuidaban los monjes.

¡Buscad la pimpinela que curará vuestros dolores de vientre y la consuelida para sanar vuestras heridas!

¿En qué huerto las habéis encontrado?



pimpinela



consuelida



La iglesia "Saint-Pierre-aux-liens"

La iglesia católica de "Saint-Pierre-aux-Liens" reúne varios siglos de construcciones. Algunos de sus materiales provienen de la iglesia de San Miguel, hoy desaparecida.

Encima de las puertas de la iglesia hay dos cruces de Comminges.

¿De qué color son?

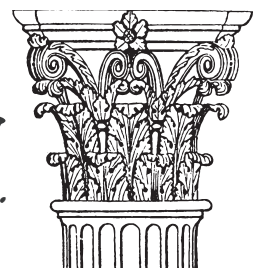
Observad los capiteles de las columnas, son :

☐ circular ☐ triangular ☐ cuadrado

Un destello de saber:

El capitel es la parte esculpida que se encuentra encima de un pilar o de una columna.

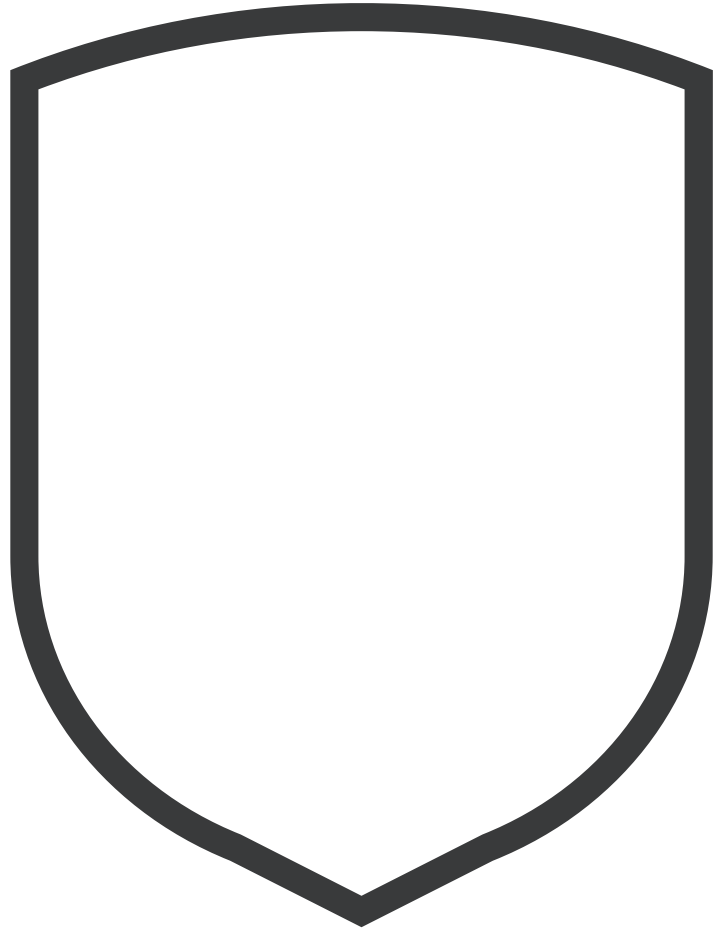
este parte aquí....



El Castillo Condal

El castillo del conde se alza desde el siglo XIII, por el Conde de Comminges como defensa ante un conflicto de sucesión.

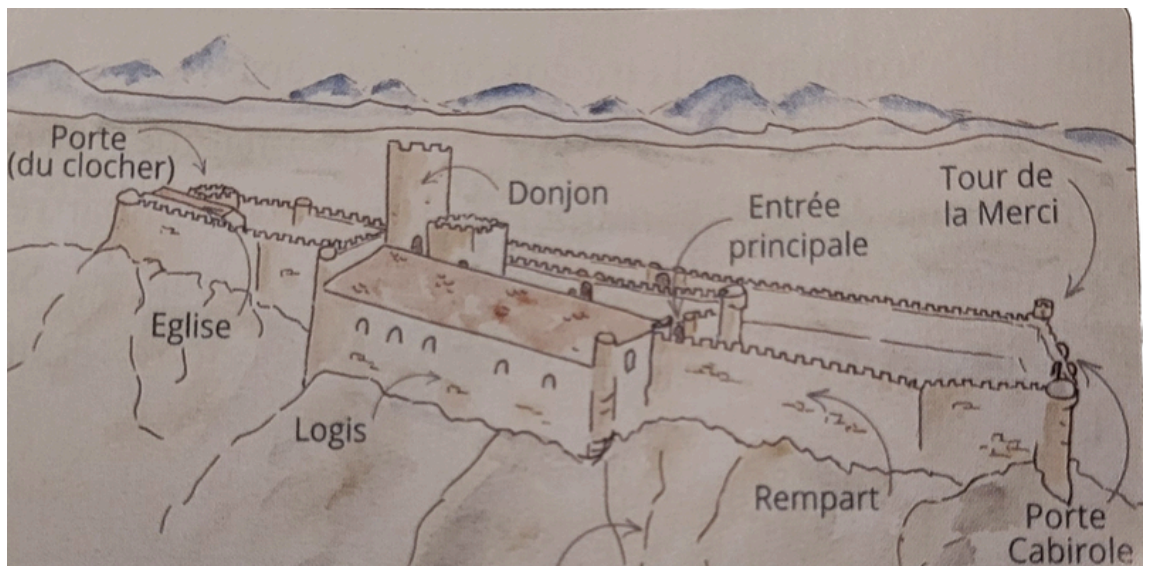
¡Ha llegado el momento de reproducir el blasón de Aurignac correctamente!



Un destello de saber:

Un escudo es el conjunto de emblemas que forman la imagen de un territorio. Hoy en día, lo llamaríamos un "logo".

Reconstrucción del castillo comtal antes de su ruina...



La Capilla "Saint-Roch"

Delante de la Capilla de "Saint Roch" se abre uno de los jardines medievales: "**Hortus deliciarum**", el jardín del amor cortés. Sus flores invitan a pasear, relajarse y disfrutar.



Joven castellano, ¿seréis capaces de explicar la diferencia entre la pasión cortés y el amor cortés?

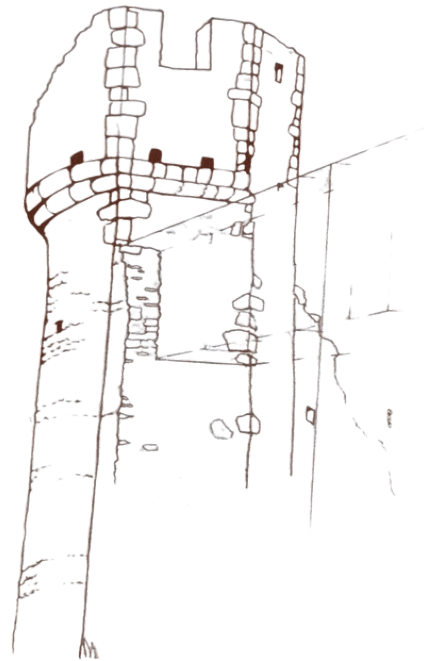
Las memorias del pasado...

Anteriormente, los enlaces matrimoniales entre nobles servían para aumentar el poder y la influencia de sus casas. Aquellos que se atrevían a casarse por amor con un plebeyo podían perder su título de nobleza.

La Torre de "la Merci"

Ante vosotros, la Torre de "la Merci" une las murallas del oeste con las del sur de la primera cerca, que data del siglo XIII. Allí, en su garita de vigilancia, finalizaba el camino de ronda.

¿De dónde proviene el nombre de la torre de la "Merci"?



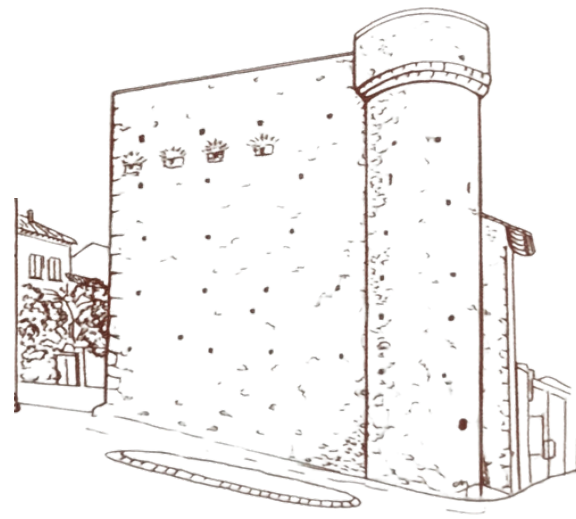
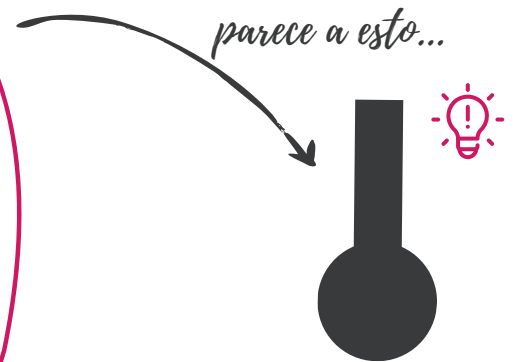
Un destello de saber:

Una garita es el refugio de un centinela, un soldado encargado de proteger la ciudad. Esta torre de vigilancia recibe el nombre de "Merci", palabra del francés antiguo que significa "piedad" o "misericordia".

La Puerta y la Torre de "Savoie"

La puerta de "la Savoie", del siglo XIV, permitía el acceso a la segunda cerca. En el muro de la torre podéis ver piedras perforadas para las armas de fuego.

¿Cuántas hay?

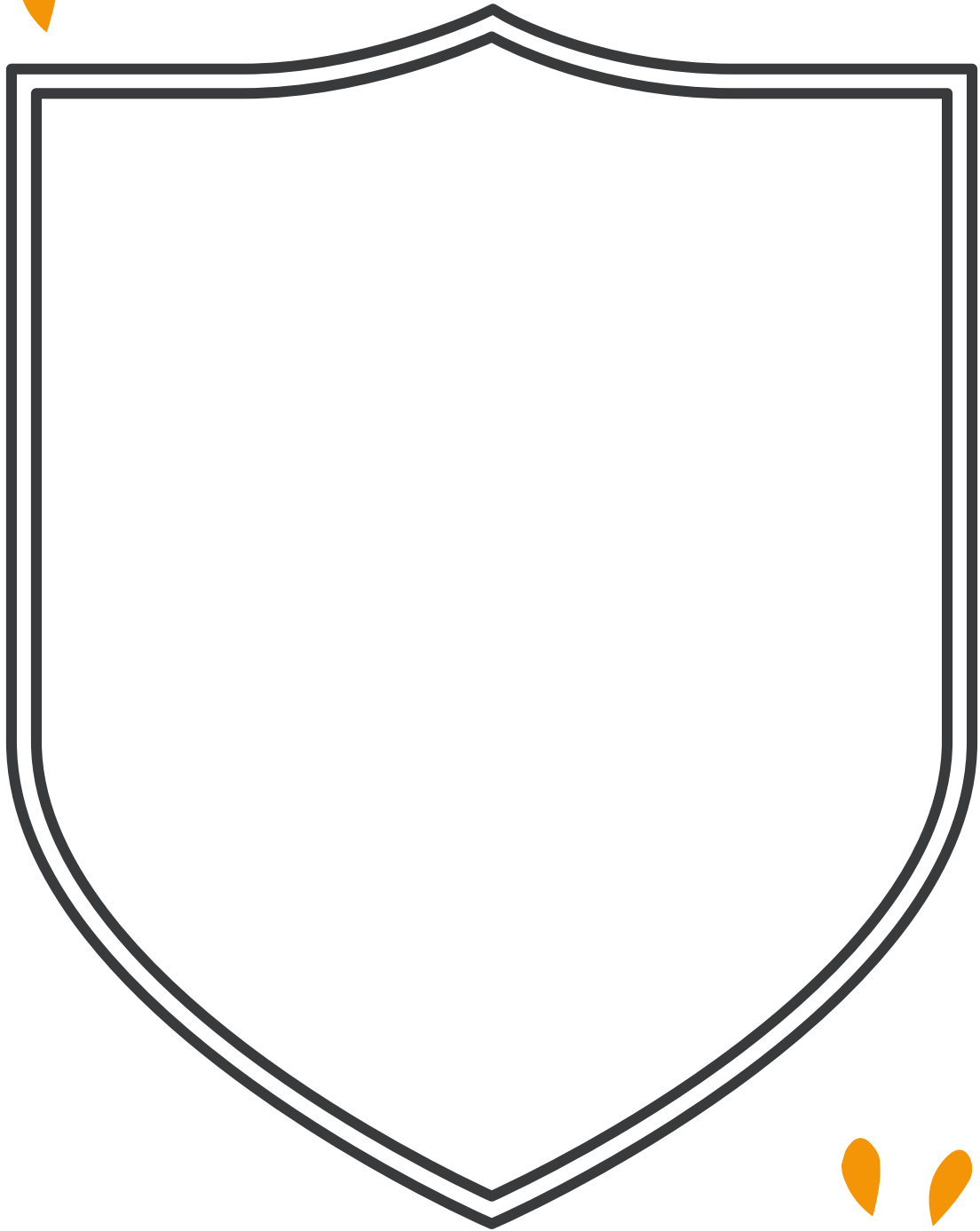


Las memorias del pasado...

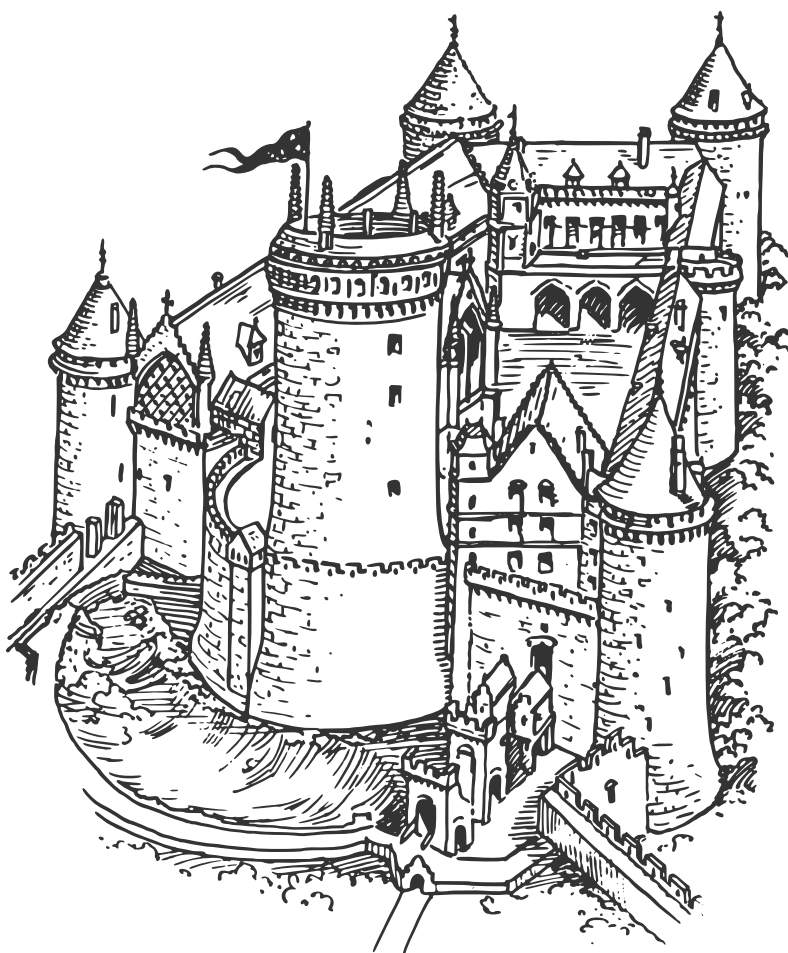
¡Estas piedras se llaman **tronera** !
Servían a los soldados para apuntar y disparar a los enemigos sin ponerse nunca en peligro.

BRABO , vuestra aventura termina aquí!

**Cread vuestro escudo de armas, inventad
vuestros colores y vuestros emblemas**



Tomad un lápiz y
completad su castillo



¡No olvidéis volver a la Oficina de Turismo!

¡Esperamos que el descubrimiento de Aurignac os haya divertido mucho!

¡Regocijaos, joven castellano, pues habéis sabido relatar con exactitud la historia del patrimonio de Aurignac. ¡Sois ahora invencible en la historia de esta ciudad medieval, ENHORABUENA!

Mas no tan deprisa, viajero... Id a comprobar vuestras respuestas en la Oficina de Turismo y, si habéis sido el mejor, entonces os otorgaremos vuestro diploma.

¡Nos vemos!



Destination

**COMMINGES
PYRÉNÉES**

Montréjeau
Boulogne-sur-Gesse
Saint-Gaudens
L'Isle-en-Dodon
Aurignac

OFICINA DE TURISMO DE AURIGNAC

Fuera de temporada :

Martes, jueves, viernes y sábado
de 9h30 a 12h30 y de 14h a 17h30

Julio y Agosto :

martes, miércoles, jueves, viernes y sábado
de 9h30 a 12h30 y de 14h a 17h30

-

3 Place de la Mairie

31420 Aurignac

05 61 94 77 61

info@tourisme-stgaudens.com

www.tourisme-stgaudens.com

